

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage  
**Herausgeber:** Stiftung Landschaftsschutz Schweiz  
**Band:** - (2009)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

## 1 8

### Einleitung

- 8 Vorwort von Bundesrat Moritz Leuenberger zum 40-Jahr-Jubiläum der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz (SL)
- 10 40 Jahre im Dienste der Schweizer Landschaften

## 2 14

### Themenschwerpunkte

- 14 Die Landschaftsinitiative trägt Früchte
- 16 Mehr Schutz für unsere wertvollsten Landschaften!
- 18 Erneuerbare Energie und Landschaftsschutz
- 20 Suonen, Bisses, Auas und Acquedotti
- 22 Die Alleinroute Schweiz, ein Projekt der SL
- 24 Ackerterrassen im Kanton Thurgau – ein rares Kleinod
- 26 Gesundheits-Check für ein Stadtquartier (Liebefeld/Köniz BE)
- 28 Riesenresort Aminona – Zweitwohnungen ohne Ende

## 3 30

### Projektarbeit

- 34 Allein- und Heckenlandschaft von Barberêche FR
- 34 Alte Zäune und Mauern in historischen Weidelandschaften
- 36 Reizvolle landschaftliche Aufwertung beim Kloster Maria Hilf in Altstätten SG
- 38 Landschaftsjuwel Loco-Niva TI
- 38 Alte Getreidesorten und neue alte Trockenmauern in Ardez GR
- 40 Tulpen, Stadel und Kapelle im Landschaftspark Binntal VS
- 40 Aufwertung der Kastanienserven in Dunzio TI
- 42 Rettung des Schlossparks Wartegg/Rorschacherberg SG

## 4 46

### Politik

- 46 Leitungsverkabelungen in Sicht?
- 48 Künftige Direktzahlungen in der Landwirtschaft als Chance für die Kulturlandschaften
- 50 Wasserfälle in Bedrängnis
- 52 Landschaftsbelastende Meliorationen
- 52 Landschaftsruhezeiten für die Luftfahrt
- 54 Parlamentarische Gruppe Natur- und Heimatschutz
- 56 Kommissionen und Arbeitsgruppen

**5**  
58

## **Wissenschaft und Studien**

- Postkarten im Dienste des Landschaftsschutzes **58**
- Neues Buch: «Flurbewässerung im Münstertal» **58**
  - Umlagerung von Bauzonen **60**
- Diplomarbeiten und Publikationen **60**

**6**  
66

## **Veranstaltungen und Medienarbeiten**

- Internationale Konferenz «Erholung und **66**
  - Gesundheit in Wald und Landschaft»
- Gletscherschwund als Bedrohung – Fachtagung der SL **66**
- Wanderausstellung Terrassenlandschaften 2001–2009 **68**
  - Mit Volldampf zum Rhonegletscher **70**
  - Europäischer Denkmaltag 2009 **72**
- Wo wohne ich? Bieler Philosophietage 2009 **72**
  - Medienpräsenz **74**

**7**  
76

## **Rechtliche Interventionen**

- Bilanz 2009 **76**
- Liste der Einsprachen und Beschwerden **80**

**8**  
86

## **Die Stiftung und ihr Gönnerverein**

- Stiftungsrat **86**
- Geschäftsstelle **86**
- Gönnerverein **88**
- Vorstand des Gönnervereins **90**
- Beiträge der öffentlichen Hand **92**

**9**  
94

## **Jahresrechnungen 2009**

# Sommaire

## 1 8

### Avant-propos

- 9 Avant-propos du conseiller fédéral Moritz Leuenberger à l'occasion du 40e anniversaire de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FP)
- 11 40 ans au service des paysages suisses

## 2 15

### Temps forts

- 15 L'initiative populaire pour le paysage porte ses fruits
- 17 Améliorer la protection de nos paysages les plus précieux!
- 19 Energies renouvelables et paysage
- 21 Bisses, Suonen, auals et acquadotti
- 23 Le chemin suisse des allées, un projet de la FP
- 25 Terrasses agricoles en Thurgovie – un joyau exceptionnel
- 27 Bilan de santé pour un quartier urbain (Liebefeld/Köniz BE)
- 29 Cas Aminona – résidences secondaires: une histoire sans fin

## 3 30

### Aperçu des projets

- 35 Valorisation du paysage d'allées et de haies à Barberêche FR
- 35 Anciennes clôtures et murs des paysages de pâturages
- 37 Revalorisation paysagère au couvent Maria Hilf à Altstätten SG
- 37 Loco/Niva TI et son paysage de toute beauté
- 39 Anciennes espèces céréalières et nouveaux murs de pierres sèches à Ardez GR
- 41 Des tulipes, des granges et une chapelle dans le parc paysager du Binntal VS
- 43 Revalorisation des châtaigneraies de Dunzio TI
- 43 Sauvetage du parc du château de Wartegg/Rorschacherberg SG

## 4 47

### Activité politique

- 47 Les lignes électriques aériennes bientôt mises en terre?
- 49 Futurs paiements directs dans l'agriculture, une chance pour les paysages cultivés
- 51 Chutes et cascades en mauvaise posture
- 51 Améliorations foncières au détriment du paysage
- 55 Zones de calme pour le paysage contre le bruit du trafic aérien
- 55 Groupe parlementaire «protection de la nature et du paysage»
- 57 Commissions et groupes de travail

## **Travaux scientifiques et études**

**5**  
59

Des cartes postales au service de la protection du paysage **59**

Nouvel ouvrage sur les canaux d'irrigation du Val Müstair **59**

Déplacer les zones à bâtir **61**

Travaux de diplôme et publications **63**

## **Manifestations et travail médiatique**

**6**  
67

«Santé et détente dans la forêt et le paysage» – Conférence internationale **67**

La fonte des glaciers, une menace – Colloque de la FP **69**

Exposition itinérante sur les paysages en terrasses 2001–2009 **69**

A toute vapeur au glacier du Rhône **71**

Journées Européennes du Patrimoine: deux projets **73**

de la FP mis en exergue

Où est ma demeure? Journées philosophiques de Bienne 2009 **73**

Présence médiatique **75**

## **Interventions juridiques**

**7**  
77

Bilan 2009 **77**

Liste des oppositions et recours **80**

## **La FP et son association des donateurs**

**8**  
87

Conseil de fondation **87**

Secrétariat **87**

Association des donateurs **89**

Comité de l'Association des donateurs **91**

Contributions des collectivités publiques **92**

## **Comptes annuels 2009**

**9**  
95